

ZAJEDNO PROTIV NELJUDSKE I OPASNE INICIJATIVE!

UGROŽENO PRAVO NA BORAVAK

Provođenje inicijative za protjerivanja stranaca koji su izvršili kažnjivo djelo prijeti više od 2 mil. ljudi, koji žive i rade u Švicarskoj/Švajcarskoj koji nemaju švicarsko/švajcarsko državljanstvo. Čak i zbog sitnog prekršaja zakona, trebali bi i bez pravne kontrole automatski napustiti zemlju. Ovaj postupak pogodilo bi i drugu generaciju. Državni parlament je usvojio zakon koji dopušta pravnu kontrolu. Ali ta inicijativa je protiv te kontrole.

LUKAVA PREVARA

Ova Inicijativa sugerira da treba nečemu, što je već odavno zaključeno, pomoći da se provede. To je prevara. Inicijativa svojim katalogom prekršava daleko nadilazi što je svojevremeno tanka većina zaključila prihvatanjem inicijative protjerivanja. Ova inicijativa ne vodi inicijativu protjerivanja već je mjerodavno pooštava.

OVA INICIJATIVA POTKOPAVA PRAVNU DRŽAVU

Provođenje inicijative za protjerivanja stranaca koji su izvršili kažnjivo djelo vrijeđa osnovna ustavna prava, Konvenciju o ljudskim pravima i Sporazum o slobodnom kretanju osoba. Tekst inicijative stavlja se na mjesto zakonodavca i sudova. Oduzima im sav prostor za prosuđivanje i ocjenu. Na taj način se dvostruko vrijeđa načelo razdvajanja ovlasti. Prihvatanje inicijative značilo bi teški sustavni raskid s nedoglednim posljedicama za pravni poredak, pravnu sigurnost i za naš politički sustav.

UGROŽAVANJE UREĐENIH ODNOSA SA EU

Prema Saveznom vijeću, u slučaju prihvatanja inicijative moralo bi se godišnje automatski protjerati znatno više od 10000 osoba iz zemlje – bez ikakve provjere posebnog slučaja. Time bi Švicarska/Švajcarska prekršila Sporazum o slobodnom kretanju osoba. Ta inicijativa bi ugrozila dosadašnje odnose sa EU.



«Uz brutalnu posljedicu za ljude s kojima već godinama živimo, ova inicijativa mogla bi postati još jedan udarac za odnose sa EU. Potreban nam je jasan znak protiv ludosti izolacije od strane stranke SVP koja će u suprotnom odvesti državu u propast.»

Andrea Štaka, švicarska redateljica i scenaristica/švajcarska režiserka i scenaristkinja, Zürich



«Neljudska i opasna inicijativa provedbe masivno pooštava inicijativu protjerivanja. Njome bi se našu pravnu državu izdubilo. Pravo boravka od migranata u ovoj državi bit će ugroženo.»

Vića Mitrović, zastupnik u gradskom parlamentu, interkulturalni prevodilac, St. Gallen



«Državni parlament je proveo inicijativu protjerivanja; stranka SVP nije provela referendum protiv iste. Pokušaj da svoju ekstremnu poziciju sada provede pomoću inicijative, zlouporaba je našeg demokratskog sustava i vodi do pravnog nereda.»

Angelo Barrile, zastupnik u državnom parlamentu, liječnik/lekar, Zürich

MIGRANTI MOGU ZNATNO UTJECATI

Proteklih godina Švicarska/Švajcarska je primila u svoje državljanstvo preko mil. ljudi. Oko 880'000 ljudi starijih od 15 godina imaju dvojno državljanstvo. Sudjelovajući u glasovanjima, mi, koji imamo migrantsku pozadinu, možemo stvoriti većine. Neusvajanje ove inicijative je moguće ako svi glasamo protiv.

MI SMO PROTIV INICIJATIVU

Stranke i organizacije iz njemačke, francuske, talijanske, albanske, alevitske, arapske, kurdske, portugalske, slovenske, hrvatske, srpske, bosanske, španjolske, tamilske i turske zajednice u Švicarskoj/Švajcarskoj udružile su se u zajedničkoj borbi protiv neljudske i opasne inicijative. Ova obavjest je dostupna na 11 jezika. Naručite ovaj obavjesni listić kod organizacije migranata u SP-u.

TREBAMO VAŠU PODRŠKU

Organizacija migranata SP-a bori se za ravnopravnost sviju migranata u političkoj, ekonomskoj, socijalnoj i kulturnoj oblasti. Zahtjevamo ista prava za političko sudjelovanje migranata, borimo se protiv njihove diskriminacije te usko surađujemo sa strankama i organizacijama ljudi s migrantskom pozadinom.

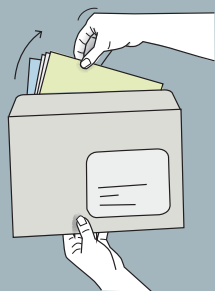
Učlanite se u organizaciji migranata SP-a i podržite ovu kampanju s donacijom.

Kontaktirati:

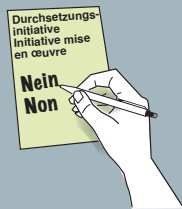
www.spschweiz.ch/migranten (Njemački)

www.pssuisse.ch/migrants (Francuski)

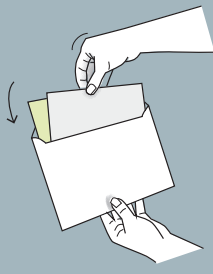
KAKO GLASATI?



Otvorite pismo.



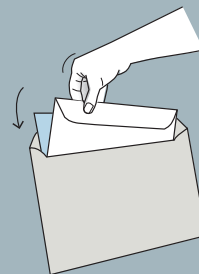
Ispunite glasački listić.



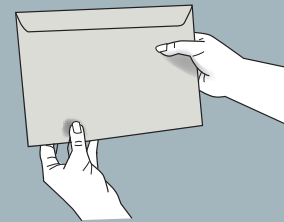
Stavite glasački listić u malu sivu glasačku kovertu.



Potpišite kartu za glasačku legitimaciju, kako bi vaš glas bio važeći.



Stavite glasačku kovertu i kartu za glasačku legitimaciju u povratnu kovertu.



Pošaljite kovertu do 20.02.2016. godine u vašu općinu/opštinu ili ubacite kovertu do 24.02.2016. godine u poštanski sandučić vaše općine/opštine.

Kontaktirati: SP MigrantInnen, Postfach 7876, 3001 Bern, Telefon 031 329 69 69, info@spschweiz.ch, www.spschweiz.ch/migranten

PS Migrant-e-s, case postale 7876, 3001 Berne; téléphone: 031 329 69 69; info@pssuisse.ch; www.pssuisse.ch/migrants

Donacija:

– SP Schweiz, 3001 Bern, PC 30-28039-3, IBAN CH45 0900 0000 3002 8039 3, s napomenom: «SP MigrantInnen, Kampagne Durchsetzungsinitiative»

– PS Suisse, 3001 Berne, PC 30-28039-3, IBAN CH45 0900 0000 3002 8039 3, s napomenom: «PS Migrant-e-s, campagne mise en œuvre»

